

Oeffentliche

Guts-Rechnungen

der

Gemeinde Regensburg.

1. Gemeindeguts-Rechnung.
 2. Rechnung Dr. Ungst's „Staldern“
und „Grabfonds“.
 3. Wasserversorgungs-Rechnung.
-

Umfassend den Zeitraum
vom 1. Januar 1922 bis 31. Dezember 1922.

Dietzsdorf
Buchdruckerei Hermann Meret
1923.

Rechnung

über die

Verwaltung der polit. Gemeinde Regensburg

vom Jahre 1922.

Gestellt von dem
 Gemeindeguts-Verwalter **Jb. Haupt**, im Höfli
 unter der Bürgschaft
 der Herren **Fritz Kyffel**, **Valer** und **Jb. Haupt-Weidmann**, beide in Regensburg
 laut in der Gemeindelade aufbewahrtem Bürgschein per Fr. 8000.—, datiert 22. April 1922.

Uebertrag aus voriger Rechnung.

Aktiven.	a) Realisierbare:	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
	Zinstragend angelegte Kapitalien	31,530.	85		
	Gebäulichkeiten	500.	—		
	Waldungen	135,250.	—		
	Grundstücke	22,800.	—		
	Restanzen	8,119.	85		
	Barschaft	2,900.	41		
	Verschiedenes (Barschaft d. Arbeitslosenfürsorge- amtes)	341.	—		
	Summa der realisierbaren Aktiven			201,442.	11
	b) Nichtrealisierbare:				
	Gebäulichkeiten	7,800.	—		
	Grundstücke	400.	—		
	Mobilier	6,280.	—		
	Verschiedenes	1,000.	—		
	Summa der nichtrealisierbaren Aktiven			15,480.	—
	Total der Aktiven			216,922.	11
Passiven.					
	Kapitalschulden	88,500.	—		
	Servitutbelastung	1,400.	—		
	Forstreferresfonds	15,476.	80		
	Total der Passiven			105,376.	80
Reines Vermögen am Schlusse des Vorjahres				111,545.	31

Einnahmen.

Stammgut-Einnahmen.

Bürger-einkaufsgebühren.	Fr.	Rp.
A. Reimer, Bäckermeister in Regensberg, von Wängi (Kt. Thurgau)	50.—	

Legate und Schenkungen.

Legat von Dr. Hrch. Angst sel. von Regensberg, Eigenschaft zum „Höfli“ durch Vertrag vom 1. August 1922 mit Frau Oberst Rüedi und Herrn Forstmeister Rüedi in Zürich	35,000.—	
---	----------	--

Verschiedenes.

Quellenrecht in der Großwiese der Wasserversorgung abgetreten. Inventarwert lt. letzter Rechnung	1,000.—	
---	---------	--

Korrent-Einnahmen.

Zinse von angelegten Kapitalien.

Kapital- betrag Fr. Rp.	Verfall- zeit	Zins- fuß %	Name des Schuldners	Zins Fr. Rp.
Schuldbriefe:				
150.—	11. Nov. 5		Hrch. Surber, a. Gmdrat., Regensberg dat. 20. Februar 1867	7.50
170.—	11. Nov. 5		M. Schwenk's Erben, Regensberg, dat. 8. August 1882	8.50
250.—	11. Nov. 5		Jaf. Koch-Rapp, Regensberg, dat. 8. Au- gust 1882	12.50
640.—	11. Nov. 5		Joh. Merki, Gmdrat., Regensberg, dat. 22. November 1882	32.—
270.—	11. Nov. 5		Hrch. Surber, a. Gmdrat., Regensberg, dat. 22. Nov. 1882	13.50
250.—	11. Nov. 5		Joh. Schütz, Sohn, Regensberg, dat. 1. März 1912	12.50
400.—	11. Nov. 5		Math. Schwenk's Erben, Regensberg, dat. 14. Juli 1885	20.—
1600.—	11. Nov. 5		Erziehungsanstalt Regensberg, dat. 25. Juni 1894	80.—
560.05	31. Dez. 4 1/4		Zürch. Kantonalbank, Sparh. No. 243839 Einlage 3. April 1922 Fr. 500.—	16.85
20.05	31. Dez. 3 3/4		Zürcher Kantonalbank, Conto-Corrent- Heft No. 2979	— .60
775.—	31. Dez. 4 1/2		Sparkasse im Bez. Dielsdorf, Sparheft No. 12311, Einlage am 3. u. 25. April 1922 Fr. 3500.—, Rückzüge am 12. Mai, 6. Nov. 1922 u. 15. Jan. 1923 Fr. 4080.70	94.50
5085.30				298.45

Kapital- betrag Fr. Rp.	Verfall- zeit	Zins- fuß %	Name des Schuldners	Zins Fr. Rp.
Forstreserverfonds.				
11,561.25	31. Dez.	4 1/2	Sparkasse im Bez. Dielsdorf, Sparheft No. 11029, Einlage am 20. Febr. 1923 Fr. 233.—	511.45
4,660.—	11. Nov.	5	Frau Maag-Huber, Regensburg, Schuld- brief dat. 8. August 1882	233.—
16,221.25				744.45
Wasserversorgung Regensburg.				
67,150.68	1. u. 31. Dez. 1. Febr.	5	Zins von Fr. 11,000.—, Anteilschein per 31. Dez. 1922	550.—
			Zins von Fr. 5138.30 p. 31. Dez. 1922	255.—
			Zins von Fr. 17,000.— Obligokapital	889.15
Dr. H. Angst's Grabfonds.				
3,062.50	31. Dez.	4 1/4	Zürcher Kantonalbank, Sparheft No. 701943, Einlage am 23. Juni 1922 Fr. 3,000.—	62.50
		4	Zinse v. Schuldbuchrestanzen pro 1922	270.05
91,519.73				3,069.60
Entlehnte Kapitalien.				
			Fr. Rp.	Fr. Rp.
Von der Sparkasse im Bezirk Dielsdorf entlehnt den 23. Dez. 1921, 5. Jan., 3. April u. 25. April 1922 für Wasserversorgung				35,000.—
Obligokapital f. die Wasserversorgung lt. Zeichnungs- liste				17,000.—
Grabfonds Dr. H. Angst, nebst Zins pro 1922				3,062.50
Forstreserverfonds, Zinse pro 1922				744.45
				55,806.95
Inventarwert neuerworbener Liegenschaften und Mobilien.				
Legat Dr. H. Angst sel. von Regensburg, Liegen- schaft in der Staldern. (Test. Bestimmung: muß unter dem Titel „Heinrich Angst Staldern“ se- parat verwaltet werden).				35,000.—
Höherwertung nichtrealisierbarer Vermögensgegenstände.				
Geräte der Milchzentrale, Inventarwert Fr. 120.—, Verkauf Fr. 160.50				40.50
8 Ruhebänke von Dr. H. Angst gestiftet				400.—
				440.50
Ertrag der Gebäulichkeiten.				
Pachtzins Kanonenhaus pro 1922				5.—

Ertrag der Waldungen.
Laut Forstrechnung 1921/22

Fr. Rp. Fr. Rp.
11,672.30

Ertrag der übrigen Grundstücke.		
Pachtzinse von Rütenen, Wolfsgrub und Einschlag	774.50	
" vom Viehmarkt	130.—	
Erlöse für Heugras: Rohlägeren	375.—	
Lägern	529.—	
Lehmloch	5.—	
Erlöse für Emdgras: Rohlägeren	232.—	
Lägern	293.50	
Lehmloch	3.50	
Erlöse aus Jahresnutzen: Riedt und Stelle	78.—	
Moos	44.—	
Stierwiese, Heu und Emdgras	150.—	
Hafer	229.—	
3 Häuli im Bud	85.—	
3 Klafter Holz in Lägernwiesen	245.—	
		3,173.50

Ordentliche Gemeindesteuern.

Steuerfuß: 60 % der einfachen Steuer.

Einkommens- bezw. Ertragssteuer	3,585.40	
Ergänzungs- bezw. Kapitalsteuer	1,282.60	
Gesamt-Brutto-Ertrag		4,868.—
Hievon sind eingegangen	4,822.80	
Stehen noch aus	26.80	
Sind abzuschreiben	18.40	

Steuernachträge aus frühern Jahren.

Lägernsteinbruch A.-G. Regensburg, nach definitiver		
Einschätzung, Steuer pro 1920/21	187.35	
Nachsteuern in 5 Fällen laut Verzeichnis	147.50	
		334.85

Indirekte Steuern, Abgaben und Bußen.

Hundesteuer pro 1922	69.50	
Freiwillige Steuer des Asyls Hirzelheim Regensburg	50.—	
Wirtschaftspatentgebühren, Anteil pro 1922	182.10	
Nach Albis, Lägern Schleinitz, gemeindrätl. Buße	23.50	
J. Brunner, Regensburg, dito	15.—	
Feuerwehrbußen lt. Verzeichnis v. 5. u. 20. Okt. 1922	47.—	
		387.10

Staatsbeiträge und Leistungen aus
andern Gemeindegütern.

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Kant. Brandasssekuranz, Beitrag pro 1920 an das Löschwesen		22.—		
Staatskasse des Kant. Zürich, Beitrag an den Mai- käferfang pro 1921		60.30		
Obige, Beitrag an die Renovation d. Friedhofmauer	2,250.—			
Obige, Beitrag an die Beerdigungskosten	58.—			
Gemeinde Duggingen, Rückerstattung der Begräbnis- kosten ihrer Bürgerin † E. Zeugin, Hirzelheim Regensberg		66.90		
Obige, Entschädigung für den Begräbnisplatz		100.—		
				2,557.20

Verschiedenes.

Verband nordostschweiz. Käseerei- und Milchgenossen- schaften Winterthur, für eine Milchwaage mit Gewicht, Kessel und Siene	132.—			
Anliker, Gemeinderat, Regensberg, für ein Milchfessel	28.50			
Für 3 Säcke Kalk (Anstalt, Merfi u. Huber-Haupt)	15.—			
Schibli, Strohhuslenfabrikant, Otelfingen, für 168 m alte Röhren à Fr. 1.50	252.—			
E. Schäfer, Baugeschäft, Dielsdorf, für 60 m ³ Kies	300.—			
Joh. Merfi, Gmdrat., Regensberg, für Abfallholz	5.—			
Drescherei 1921, Kabelmiete 2c.	18.—			
Dr. H. Angst „Staldern“, Reinertrag pro 1922, laut Spezialrechnung	35.90			
Anstalt Schloß Regensberg, für alte Schläuche	7.20			
Arbeitslosenfürsorgeamt Regensberg, Aktivüberschuß pro 1922	45.75			
				839.35
Schuldbuchrestanzen laut Verzeichnis	6,189.10			
Restanzen der Wasserrechnung	145.50			
„ laut Steuerroddel	26.80			
„ „ Mauserkostenverleger	15.75			
Aktiv-Überschuß des Arbeitslosenfürsorgeamtes	45.75			
Total der Restanzen	6,422.90			

Zusammenzug des Uebertrages und der Jahreseinnahmen.

Uebertrag aus voriger Rechnung		216,922.11	
Stammgut-Einnahmen.			
Legate und Schenkungen	35,050.—		
Verschiedenes	1,000.—		
			36,050.—

Allgemeine Barauslagen der Verwaltung.

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Bezirksratskanzlei Dielsdorf, Abnahme d. Rechnung 1921	20.25			
Amtsblatt für Gemeinderatskanzlei pro 1922	10.20			
Polizei-Anzeiger für Gemeinderatskanzlei pro 1922	20.25			
Präsident Weidmann, für Porto, Telephon 2c.	15.—			
Jos. Großholz, Handlung, f. verschiedene Lieferungen	33.65			
Obigem, für Portoauslagen	23.20			
Kant. Zentralstelle, für Bureauaterialien	6.50			
Amtsblatt des Kantons Zürich, Entmündigung des Bachofen	4.60			
Bolkart, Handlung, Dielsdorf, für ein Bürgerregister	36.30			
Obigem, für Schreibmaterialien	5.60			
G. Meier, Zürich, für Steuerregister und Formulare	8.17			
Regierungsetat pro 1922	4.65			
Fritz Surber, Graveur, Zürich, für 2 Stempel	5.50			
Porto für Milchproben	— .95			
Staatskasse des Kantons Zürich, für Steuerzettel	7.85			
Amtsblatt d. Kts. Zrch., Inserat betr. Bürgergemeinde	18.65			
Bezirksrat Dielsdorf, Bürgerschaftsformulare u. Bogtetat	5.65			
Gemeinderatskanzlei Schöfflisdorf, Anteil betr. die Sekundarschulpflegewahl	33.40			
H. Akeret, Buchdruckerei, Dielsdorf, für Inserate	211.05			
Obigem, für verschiedene Drucksachen	79.—			
Jb. Haupt, Verwalter, für Porto und Telephon	12.—			
H. Akeret, Buchdruckerei, Dielsdorf, für Schuldscheine und Wahlanzeigen	29.—			
Kant. Zentralstelle für Bureauaterialien, Zürich, Formulare fürs Betreibungsamt	3.70			
Obiger, für Rechnungsformulare	7.70			

602.52

Zinse für entlehnte Kapitalien.

Kapital- betrag Fr. Rp.	Verfall- zeit	Zins- fuß %	Name des Gläubigers	Zins Fr. Rp.
15000.—	1. Jan.	5 1/4	Spartasse im Bezirk Dielsdorf, Schuldbrief, dat. 15. Aug. 1867	787.50
10000.—	1. Febr.	5 1/4	Spartasse im Bezirk Dielsdorf, Schuldbrief dat. 3. April 1888	525.—
10000.—	1. Mai	5 1/4	Obige, Schuldbrief dat. 4. April 1868	525.—
—	1. Mai	5 1/4	Spartasse im Bezirk Dielsdorf, Schuldbrief dat. 30. April 1852, 1. Mai 1922	918.75
	11. Nov.		abbezahlt 6. Nov. 1922, Marchzins per 11. Nov. 1921 bis 6. Nov. 1922	906.—
			Marchzins per 1. Mai bis 6. Nov. 1922	474.70
			Zürcher Kantonalbank, Filiale Dielsdorf, Diskonto per Fr. 35000.— für 2 Tage, dat. 6. Nov. 1922	9.75
8000.—	1. Mai	5 1/4	J. R. B., Schuldbrief dat. 25. Juli 1866	420.—

Kapital- betrag Fr. Rp.	Verfall- zeit	Zins- fuß %	Name des Gläubigers	Zins Fr. Rp.
—	1. Mai	6	E Schäfer, Baugesch., Dielsdorf, Obligo dat. 1. Mai 1920, abbezahlt 2. Okt. 1922	30.—
10000.—	1. Febr.	5 1/2	Sparkasse im Bezirk Dielsdorf, Schuldbrief dat. 23. Mai 1921	540.—
			Wasserversorgung Regensburg.	
35000.—	1. Febr.	5 1/2	Sparkasse im Bezirk Dielsdorf, Nachtrag auf Schuldbrief v. 23. Mai 1921, Nachschuß	—.—
17000.—	1. Dez.	5	Obligokapital dat. 1. Dez. 1921 lt. Liste	889.15
16221.25	11. Nov.	5		
	31. Dez.	4 1/2	Forstreserverfonds	744.45
3062.50	31. Dez.	4 1/4	Dr. H. Angst sel., Grabfonds	62.50
35000.—			Dr. H. Angst, Stalbern	
1400.—			Servitutenkapital auf der Stierwiese	
160683.75				6,832.80

Abbezahlte Passiven.	Fr. Rp.	Fr. Rp.
Sparkasse im Bezirk Dielsdorf, Schuldbrief dat. den 30. April 1853, abbezahlt den 6. Nov. 1922	35,000.—	
E. Schäfer, Baugeschäft, Dielsdorf, Obligo dat. den 1. Mai 1920, abbezahlt 2. Okt. 1922	500.—	
		35,500.—

Erstellung und Unterhalt von Gebäulichkeiten.	
Brandasssekuranzsteuer pro 1922	11.90

Ankauf und Bewirtschaftung der Wäldungen.	
Förster-Besoldung	3,510.—
Holzhauerei	2,342.—
Pflanzschule	557.80
Kosten für Kulturen im Walde	875.90
Begunterhalt	88.—
Versicherungen	517.05
Verschiedenes (Reparaturen, Sägefeilen, Drucksachen, Inserate und Verwaltungskostenanteil)	542.35
Stonti	139.85
	8,572.95

Ankauf und Bewirtschaftung anderer Grundstücke.	
Genossenschaft Sempach, für Besenried	105.—
Genossenschaft Dielsdorf, für Kalisalz, 1200 Kg.	204.—
" " für Thomasmehl, 1600 Kg.	180.90
Dr. R. Maag, Dielsdorf, " " 2000 Kg.	190.—

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Zahlliste für Kunstdünger säen, Saathafer 2c.		39.10		
Der Schuljugend, für Ausstechen der Herbstzeitlosen		15.—		
J. Neeracher, Regensburg, für Wiesen säubern		17.55		
Jakob Huber, dito		6.30		
Landw. Genossenschaft Dielsdorf, f. Benütz. d. Walze		1.25		
Maag-Huber, Regensburg, für Eggen, Walzen und Kunstdünger führen		115.—		
Obigem, für Thomasmehl führen		45.—		
Zahlliste für Thomasmehl säen		31.50		
Mauferlohn pro 1922		37.80		

988.40

Straßenwesen.

Hrch. Maag-Huber, Regensburg, für Riesführen auf die Breistelstraße, Afford	228.50
Obigem, für Pfadchlitten führen, Winter 1922/23	50.—
G. Unlifer, Gemeinderat, Regensburg, für Riesführen auf die Breistelstraße, Afford	237.—
Obigem, für Pfadchlittenführen, Winter 1922/23	54.—
Karl Ott, Regensburg, für Straßenarbeiten an der Kandelstraße	96.30
Zahlliste für Straßenarbeiten	11.50
Joh. Huber-Haupt, Straßenwärter, Regensburg, für Ausbessern der Straße nach der Wasserbaute	30.—
Obigem, für Säubern in der Mötsche	13.50
Zahlliste für Pfaden, Winter 1922/23	96.85
Math. Kunz, Schlosser, Regensburg, für Reparaturen	6.60
Jak. Neeracher, Regensburg, für Straßenarbeiten an der Breistelstraße	53.10
Obigem, dito für Niedstegstraße	71.10
Karl Ott, Regensburg, für Straßenarbeit im Brand	8.10
Zahlliste vom April 1922, Breistelstraße	39.60
Jak. Neeracher, Regensburg, Pfaden in der Stalbern	3.60

999.75

Straßenbeleuchtung.

Stromrechnung 1. Quartal	59.65
2. "	10.50
3. "	31.90
4. "	73.75
Jos. Großholz, Handl., Regensburg, für Glühbirnen	5.75
Weidmann, Präf., f. Besorg. der Straßenbeleuchtung	30.—

211.55

Brunnenwesen (Wasserversorgung).

Joh. Merki, Gemeinderat, Regensburg, f. Besorgung der Oberburg pro 1921	39.—
J. Neeracher, Regensburg, Besold. als Brunnenmeister	90.—

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
F. Huber, z. Krone, f. Schweinemist, Oberburgbrunnen	8.—			
Joh. Huber-Haupt, für Deckmist, Unterburgbrunnen	6.—			

143.—

Sicherheitspolizei.

Jak. Koch-Rapp, Besoldung als Ortspolizist	20.—
--	------

Feuerpolizei und Feuerlöschwesen.

Feuerwehrversicherung pro 1922	26.—
Math. Kunz, Schlosser, Regensburg, Besoldung als Spritzenmeister	15.—
Hydrantenzins pro 1921	530.—
Feuerschau: Ib. Weber, Experte, Oberweningen	23.—
Kunz, Gmdrat., Feuerschau u. Kursgeld	25.—
A. Stern, Pfr., für Beleuchtung im Spritzenhaus	5.—
Beitrag an den Kant. Feuerwehrverband	2.—
Meier, Säger, Dielsdorf, für Wettladen sägen	38.20
Bureau d. Feuerwehrverb. St. Gallen, Verordnungen	11.40
Anstalt Schloß Regensburg, Reparatur d. Saugkorbes	3.20
J. Neeracher, Regensburg, für Eis wegräumen	8.—
Obigem, für Wetti decken	2.70
Math. Kunz, Schlosser, für Reparaturen	3.65
F. Huber, z. Krone, lt. Rechnung	6.—
Feuerwehrmannschaft: Sold für die Uebung vom 20. Oktober 1922	59.—
Dito vom 5. Oktober 1922	55.—

813.15

Sanitätspolizei (inbegr. Friedhofwesen).

Beerdigungskosten pro 1922	166.20
Jak. Neeracher, Besoldung als Totengräber	150.—
Dr. H. Lienhard, Dielsdorf, für Fleischschau	46.—
Dr. Zürcher, Regensdorf, für Fleischschau	7.20
Präf. Weidmann, für Viehinspektorbesoldung	30.—
Math. Kunz, Schlosser, für Grabnummern zc.	51.—
Gebr. Eberhard, Zürich, für Flaschen	23.65
Drucksachenverwaltung Bern, für Geseze	4.45
Kantonschemiker Zürich, für Milchuntersuchung	8.85
Ib. Neeracher, Regensburg, für Verscharren von Abfällen bei Not schlachtungen	5.10
Gesundheitsbehörde Dielsdorf, Beitrag für den Desinfektionswagen	3.25
J. Meier, Maler, Dielsdorf, Grabnummern streichen	15.—

510.70

Deffentliche Steuern.

Mobiliarsteuer pro 1922 für das Gemeindemobiliar	24.80
--	-------

Beiträge an andere öffentl. Güter.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Viehbesitzerkorporation Regensburg, Beitrag für die Stierwiese pro 1922			235.—	

Verschiedenes.

M. Reimer, Bäcker, Besoldung als Salzauswäger	80.—		
F. Huber, z. „Krone“, Regensburg, Uerte für die Gantbeamtung	5.40		
Unfall-Versicherungsgesellschaft Winterthur, Prämie	191.20		
H. Neeracher, Sigrift, Regensburg, für Neujahrs- u. August-Läuten	8.—		
Beitrag an die Jungviehschau	25.—		
J. Merki, z. „Bellevue“, Rechnung anlässlich der Schirmladevisitation	39.60		
Den Rebbesitzern das für die Traubenwache ange- schaffte Gewehr abgekauft	40.—		
Jugendkommission im Bezirk Dielsdorf, Beitrag	2.—		
J. Hug, Handelsgärtner, Dielsdorf, für den Kranz für Dr. Angst sel.	70.—		
Jak. Kunz, Zimmermann, Regensburg, f. Reparatur der Ruhebänke	14.60		
J. Meier, Maler, für Anstrich der Zugscheibenanlage	125.—		
Alb. Knecht, Kupferschmied, Dielsdorf, f. Reparatur des Milchsiebes	4.50		
Schweiz. Milchzeitung, Schaffhausen, f. Inserat betr. Milchgeschirr	11.05		
„Zürcher Bauer“, dito	8.70		
Für Fracht und Verpackung der Milchwaage	2.75		
Verein für sittliches Volkswohl, Beitrag pro 1922	5.—		
K. Weidmann, Präsl., Regensburg, f. Abschussprämien	3.—		
Abschreibungen: Milchgeschirr, Inventarwert	120.—		
Quellenrecht in der Großwiese der Wasserversorgung abgetreten	1,000.—		
Lägersteinbruch A.-G., Steuerabschreibung, Restanz laut Rechnung 1921	246.35		
Joh. Huber-Haupt, Regensburg, Zulage für den Ver- kauf von Bitriol	15.—		
Steuerabschreibungen als unerhältlich laut Roddel	18.40		
Skontovergütungen laut Verzeichnis	6.55		
Krankensahl im Bezirk Dielsdorf, Beitrag pro 1922	130.—		
Abschreibung am Mobiliar	600.—		
			2,772.10

Zusammenzug der Jahresausgaben.

Korrent-Ausgaben.		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Besoldungen u. Entschädigungen f. die Verwaltung		2,264.05			
Allgemeine Barauslagen der Verwaltung		602.52			
Zinse für entlehnte Kapitalien		6,832.80			
Abbezahlte Passiven (Amortisationen)		35,500.—			
Erstellung und Unterhalt von Gebäulichkeiten		11.90			
Ankauf und Bewirtschaftung der Waldungen		8,572.95			
Ankauf und Bewirtschaftung anderer Grundstücke		988.40			
Straßenwesen		999.75			
Straßenbeleuchtung		211.55			
Brunnenwesen (Wasserversorgung)		143.—			
Sicherheitspolizei		20.—			
Feuerpolizei und Feuerlöschwesen		813.15			
Sanitätspolizei (inbegriffen Friedhofwesen)		510.70			
Öffentliche Steuern		24.80			
Beiträge an andere öffentliche Güter		235.—			
Verschiedenes		2,772.10			
Total der Jahresausgaben				60,502.67	

Rechnungs-Abschluß.

Total der Einnahmen	371,126.46		
Total der Ausgaben	60,502.67		
Rechnungsschuld			310,623.79

Zeiger:

Aktiven. a) Realisierbare:

Zinstragend angelegte Kapitalien	24,369.05		
Guthaben an gewerblichen Unternehmungen der Gemeinde	67,150.68		
Gebäulichkeiten	500.—		
Waldungen	135,250.—		
Grundstücke	22,800.—		
Restanzen	6,422.90		
Barthschaft	4,971.16		
Verschiedenes (Dr. H. Angst, Staldern)	35,000.—		
Summa der realisierbaren Aktiven			296,463.79

b) Nichtrealisierbare:

Gebäulichkeiten	7,800.—		
Grundstücke	400.—		
Mobiliar	5,960.—		
Summa der nichtrealisierbaren Aktiven			14,160.—
Total der Aktiven			310,623.79

Passiven.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Kapitalschulden	105,000.—			
Forstreferdefonds, Grabfonds u. Dr. Angst				
Stalbern	54,283.75			
Servituten	1,400.—			
Total der Passiven			160,683.75	
Reines Vermögen am Schlusse des Rechnungsjahres			149,940.04	
Reines Vermögen am Schlusse des Vorjahres			111,545.31	
Demnach Vorschlag			38,394.73	

Stammgut.

Betrag des Stammgutes am 31. Dezember 1921	94,691.30			
Hiezu die Einnahmen im Rechnungsjahr	35,050.—			
Betrag des Stammgutes am Schlusse des Rechnungsjahres			130,741.30	
Betrag des reinen Vermögens am Schlusse des Rechnungsjahres	149,940.04			
Hievon ab die nichtrealisierbaren Aktiven	14,160.—			
Verbleibt als Deckung des Stammgutes			135,780.04	
Somit ergibt sich gegenüber dem Stammgut ein Ueberschuß von			5,038.74	

Die Richtigkeit vorstehender Rechnung bezeugt:

Regensberg, den 19. März 1923.

Der Gemeindegutsverwalter:

Jb. Haupt, im Höfli.

Inventar der Liegenschaften.

Gebäulichkeiten	Verkehrswert		Nicht-	
	Realisierbare	Fr.	Rp.	realisierbare
Ein Kanonenhaus mit Kanone	500.—			
Ein Spritzenhaus				7,000.—
Ein Mehlglokal				800.—
Waldungen				
135,4 Hekt. Waldung lt. Inventar 31. Dez. 1919	132,550.—			
0,4 Hekt. Wald, Huber'sche Läger Reutenen	2,700.—			
	135,250.—			

	Verkehrswert	
	Realisierbare Fr. Rp.	Nicht- realisierbare Fr. Rp.
Uebrige Grundstücke		
20 Hektaren Wiesen- u. Ackerland lt. Inventar 1919	22,800.—	
Ca. 35 Acren Land, öffentl. Plätze, Riesgrube		400.—
Hrch. Angst's Staldern.		
Ca. 11 Sucharten Wald	26,000.—	
Ca. 6 Sucharten Wiesen	6,000.—	
1 Chalet	3,000.—	
	35,000.—	
Mobiliar.		
Laut Inventar		5,960.—

Abschied des Gemeinderates.

Vorstehende Rechnung wurde, nachdem dieselbe bei den Mitgliedern zirkuliert hat, in jeder Hinsicht für richtig befunden und dem Verwalter Herrn Jak. Haupt-Maag mit bester Verdankung und ohne Bemerkungen abgenommen und genehmigt.

Ebenfalls wird die beigeheftete Separat-Rechnung über Dr. Hch. Angst's Staldern und Grabfonds dem Verwalter unter bester Verdankung abgenommen und genehmigt. Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung pro 1923 eine Steuer von 25 % der einfachen Staatssteuer zu erheben.

Regensberg, den 16. April 1923.

Namens des Gemeinderates:

Der Präsident: **K. Weidmann.**

Der Schreiber: **J. Großholz.**

Abschied der Rechnungsprüfungskommission.

Vorliegende Rechnungen wurden von den Revisoren geprüft, mit den Belegen verglichen und in allen Teilen richtig befunden. Die Kommission beantragt deren Abnahme unter bester Verdankung an den Verwalter.

Regensberg, den 4. Mai 1923.

Die Prüfungskommission:

H. Hedinger.

H. Schütz.

J. Ryffel.

Rechnung

über

Einnahmen und Ausgaben pro 1922

über

Dr. Hrch. Angst's „Staldern“

(Test. Bestimmung: Reinertrag soll ins Gemeindegut Regensberg fallen)

und

Dr. Hrch. Angst's „Grabfonds“

(Test. Bestimmung: Zum Unterhalt des Angst'schen Familiengrabes darf nur der Zins dieses Fonds Verwendung finden).

Gestellt vom Gemeindegutsverwalter Ib. Haupt, Höfli.

A) Dr. Hrch. Angst's „Staldern“.

Einnahmen.		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Heugras:	No. 1, Anliker, Gemeindrat, Regensberg	40.—			
	" 2, Jaf. Koch-Rapp	43.—			
	" 3, J. Haupt-Weidmann	40.—			
	" 4, J. Huber-Haupt	45.—			
	" 5, Jaf. Kunz, Gemeinderat	59.—			
	" 6, Jaf. Brunner	39.—			
					266.—
Kirschen:	J. Haupt, Höfli				4.—
Emdgras:	No. 1, Joh. Merfi, Gemeinderat	20.—			
	" 2, Alb. Bockhard	17.50			
	" 3, Ib. Haupt-Weidmann	12.—			
	" 4, Joh. Huber-Haupt	15.—			
	" 5, Dbiger	19.—			
	" 6, Joh. Merfi, Gemeinderat	16.—			
					99.50
Summa aller Einnahmen					369.50

Ausgaben.	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Landw. Genossenschaft Dielsdorf, 24 Säcke Thomasmehl	270.—			
Math. Kunz, Schlosser, Regensburg, f. Reparaturen	10.—			
Laut Zählliste, für Kunstdünger säen	30.60			
Mauferlohn für 6 Zucharten à Fr. 2.10	12.60			
Privatwaldförsterlohn, 11 Zucharten à 90 Rp.	9.90			
Summa aller Ausgaben			333.60	
Somit Reinertrag zu Gunsten des Gemeindegutes Regensburg			35.90	

Für die Richtigkeit vorstehender Rechnung:

Regensburg, den 6. März 1923.

Der Verwalter: Ib. Haupt, Höfli.

B) Dr. Hrch. Angst's „Grabfonds“.

Einnahmen.

Durch letztwillige Verfügungen vom 18. Oktober 1914 und 17. Okt. 1917 des † Dr. Hrch. Angst von Regensburg das Grundkapital von der Zürcher Kantonalbank erhalten	3,000.—	
Zins bis 31. Dez. 1922 vom Sparheft No. 701,943 auf die Zürcher Kantonalbank	62.50	
Summa der Einnahmen		3,062.50

Ausgaben.

Keine		—.—
Somit Summa der Aktiven		3,062.50

Zeiger:

a) Aktiven.		
Sparheft auf die Zürcher Kantonalbank, No. 701943 per 31. Dez. 1922		3,062.50
b) Passiven.		
Keine		—.—
Somit Betrag gleich oben		3062.50

Für die Richtigkeit vorstehender Rechnung:

Regensburg, den 6. März 1923.

Der Verwalter: Ib. Haupt, Höfli.

Wasserversorgungs-Rechnung

der

Polit. Gemeinde Regensburg

für das Jahr 1922.

Gestellt vom Verwalter **Jb. Haupt, Höfli**

unter der Bürgschaft

der Herren **Fritz Kyffel, Vater, Regensburg** und **Jb. Haupt-Weidmann, Regensburg**, laut in der Gemeindelade aufbewahrtem Bürgschein per Fr. 8000.—, datiert 22. April 1922.

Bau-Einnahmen.

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Verschiedenes.				
E. Schäfer, Baugeschäft, Dielsdorf, für Grottensteine aus dem Pumpschacht		125.—		
Sulzer A.-G., Winterthur, Rückvergütung		10.90		
Summa der Bau-Einnahmen			135.90	

Bau-Ausgaben.

Quellen- u. Landerwerb, Quellenfassung.				
Quellenrecht der Großwiesenquellen, Ablösung laut Inventar 1919		1,000.—		
Vorarbeiten, Bewilligungen und Inserate		97.10		
Landankäufe, Kulturschaden und Durchgangsrechte		1,883.70		
Quellenfassung, Rechnung Gebr. Mallaun, Dielsdorf		5,211.70		
			8,192.50	

Pumpanlagen.

E. Schäfer, Baugeschäft, Dielsdorf, Rechnung für Grabarbeiten, Maurer-, Zimmer-, Dachdecker- und Regiearbeiten inkl. Armaturen	11,385.55
Sulzer A.-G., Winterthur, für Pumpe, Motor inkl. Montage	4,353.45
E. R. Z., für Zuleitung, Motor- und Lichtinstallation	945.85
E. Kunz, zur Post, Regensburg, Tagelöhne für Mit-hilfe bei den Installationen	150.75

	Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Math. Kunz, Schlosser, Regensburg, für verschiedene Schlosserarbeiten		96.30		
Anlifer, Gmdrat., und Hrch. Maag, Regensburg, für Steine abführen		348.70		
An Verschiedene, Tagelöhne für Erstellen der Einzäumung und Rigolen des Platzes		51.30		
Bertschi, Spengler, Dielsdorf, f. eine Schwimmkugel		24.—		
Verschiedene kleine Rechnungen lt. Spezifikation		29.85		
J. Meier, Maler, Dielsdorf, für Anstrich des Dachgesimses, Türen und Fenster		43.15		
				17,428.90

Druck- und Speiseleitungen.

Gebr. Mallaun A.-G., Dielsdorf, für Grabarbeit	5,041.25			
Lägernsteinbruch A.-G., Regensburg, f. Rohrleitung	10,420.20			
G. Anlifer, Gemeinderat, Regensburg, für Fuhrlohn	19.—			
Jt. Huber, Pumpenwart, Regensburg, für Tagelöhne	12.—			
Hrch. Maag-Huber, Regensburg, für Fuhrlohne	53.—			
Joh. Stamm, Geometer, Bülach, für Bauprojekte und Bauleitung	3000.—			
Der Wasserbaukommission, Entschädigung	155.—			
Zürch. Kantonalbank, für Zinse für das prov. Baukapital	226.85			
Notariat Dielsdorf, Gebühren	69.65			
				18,996.95

Leitungsnetz und Hydranten.

Gebr. Mallaun A.-G., Dielsdorf, für Grabarbeit	1,821.45			
Lägernsteinbruch A.-G., Regensburg, f. Rohrleitung	5,880.30			
				7,701.75

Anschaffung von Wassermessern und Apparaten.

E. Weiß, Elektr. Bedarf, Zürich, für Wasserstandsfernmelder	3,025.—			
Jak. Kunz, Gemeinderat, Entschädigung f. die Kabelleitung	45.—			
Grabarbeit-Aufkörde: H. und J. Huber, F. Surber, J. Schütz und J. Neeracher, für Kabelleitung	190.20			
Bürgin, Frey & Cie., Basel, für Wassermesser	1,314.20			
Wasserversorgung Zürich, für Wassermesserbüchli	7.20			
Math. Kunz, Regensburg, f. Wassermessereininstallation	372.50			
				4,954.10
Summa der Bau-Ausgaben				57,274.20
Summa der Bau-Einnahmen				135.90

Ueberschuß Bau-Ausgaben 57,138.30

Betriebs-Einnahmen.

Gebühren für Wasserlieferungen an Private:		Fr.	Kp.	Fr.	Kp.
Wasserzins 1. Halbjahr: Wasserverforgungsabonnenten		1,306.	50		
Wasserbezüger von den laufenden Brunnen		119.	—		
Laufender Brunnen Dr. H. Angst		25.	—		
Wasserzins 2. Halbjahr: Wasserverforgungsabonnenten		1,304.	—		
Wasserbezüger von den laufenden Brunnen		93.	50		
Dr. H. Angst's Erben, für den lauf. Brunnen		25.	—		
				2,873.	—

Gebühren für Wasserlieferung für öffentliche Zwecke.					
Hydrantenzins pro 1922 laut Beschluß der Budget- gemeinde-Versammlung vom 20. März 1922				530.	—

Anschlußgebühren.					
Anstalt Zoohof, Anschlußgebühr		33.	—		
F. Ryffel, Anschlußgebühr		33.	—		
Gehr. Wallaun A.-G. und J. Haupt-Weidmann, für Anschlußgebühr im Höfli je Fr. 16.50		33.	—		
				99.	—

Verschiedenes.					
Bürgin, Frey & Cie., Basel, Rückzahlung				3.50	
Summa der Betriebs-Einnahmen				3,505.50	

Hieron sind Restanzen:					
Gebühren für Wasserlieferung an Private		46.	50		
Anschlußgebühren		99.	—		
Summe der Restanzen				145.50	

Betriebs-Ausgaben.

Besoldungen und Barauslagen der Verwaltung.					
J. Volkart, Hdlg., Rechnung für Bücher, Papier zc.		15.	20		
Kant. Zentralstelle für Bureauaterialien, Zürich, für Rechnungs-Formulare		8.	20		
Jak. Huber, Pumpenabwart, Regensburg, Wasserzins- bezugsgebühr pro 1922		20.	—		
Joh. Merki, Gemeinderat, Regensburg, für Zähler ablesen zc.		11.	70		
Jb. Haupt, Höfli, Regensburg, für Porti u. Telephon		9.	15		
Obigem, für Rechnungsstellung und Verwaltung		70.	—		
				134.25	

Betrieb des Pumpwerkes.		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Jb. Huber, Pumpenabwart, Besoldung pro 1. Quartal	1.	49.80			
	2.	71.30			
	3. und 4.	50.60			
	"				
E. K. Z., f. Motoren- u. Lichtstrom 1. u. 2.	1. u. 2.	34.65			
	3.	20.65			
	4.	167.20			
	"				
J. Großholz, Hdlg., Regensburg, für Sicherungen, Petrol 2c.		24.25			
A. Schnurrenberger, Handlung, Dielsdorf, für Klee- und Grasamen für den Platz b. Pumpenhaus		9.30			
				427.75	
Unterhalt und Beaufsichtigung der Anlage.					
Joh. Göpfert, Regensburg, Reinigen der Reservoirs		4.—			
Jaf. Huber, Regensburg, Taglohn für Grabarbeit beim Schieber in der Pflanzschule		8.10			
Math. Kunz, Schlosser, für Reparatur des Schiebers in der Pflanzschule		73.25			
				85.35	
Verzinsung des Anlagekapitals.					
Gemeindgut Regensburg: Rückkaufpreis der Anlage					
Fr. 11000.— à 5 %		550.—			
Obiges, Vorschuß laut Baurechnungskassabuch					
Fr. 5138.30		255.—			
Sparkasse im Bezirk Dielsdorf, Schuldbrief datiert den 23. Mai 1921, Fr. 35,000.—		—.—			
Zins für 34 Obligo pro 1922, Fr. 17,000.— à 5 %		889.15			
				1,694.15	
Abreibungen					
Dem Gemeindgut à Conto Vorschuß v. 21. Nov. 1922 u. 6. März 1923, lt. Bankkassabuch Fr. 5138.30				1,133.12	
Verschiedenes.					
J. Großholz, Hdlg., für verschiedene Lieferungen				30.88	
Summa der Betriebs-Ausgaben				3,505.50	

Abrechnung.

Betriebs-Einnahmen	3,505.50	
Betriebs-Ausgaben	3,505.50	
Betriebs-Ueberschuß		—.—

Berechnung des Buchwertes.		Fr.	Rp.	Fr.	Rp.
Buchwert der Anlage am Schlusse des Vorjahres				11,000.—	

Vermehrung um:

die Bauaufwendungen im Rechnungsjahr	57,274.20				
die Restanzen zu Ende des Rechnungsjahres	145.50	57,419.70			
		<u>68,419.70</u>			

Verminderung um:

die Abschreibungen im Rechnungsjahr	1,133.12				
die Bau-Einnahmen im Rechnungsjahr	135.90	1,269.02			
		<u>67,150.68</u>			

Buchwert am Schlusse des Rechnungsjahres

Ende des Vorjahres		Vermögens-Ausweis.		Ende des Rechnungsjahres	
Fr.	Rp.			Fr.	Rp.
a) Aktiven. Anlage.					
1,000.—		Grundstücke und Quellen	9,192.50		
		Pumpanlage	17,293.—		
3,000.—		Druck- und Speiseleitungen	21,496.95		
4,000.—		Reservoir	4,000.—		
3,000.—		Leitungsnetz und Hydranten	10,068.63		
		Wassermesser	4,954.10		
11,000.—					67,005.18
Andere Aktiven.					
		Restanzen			145.50
11,000.—		Total der Aktiven			67,150.68
b) Passiven.					
1,000.—		Bauschuld an das Gemeindegut	67,150.68		
		Total der Passiven			67,150.68

Uebersicht über die Baukosten, Amortisation und Bauschuld.

Titel der Baurechnung	Baukosten bis	Baueinnahmen	Bauausgaben	Baukosten bis
	Ende des Vorjahres	im Rechnungs- jahr	im Rechnungs- jahr	Ende des Rech- nungsjahres
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
a) Anlage.				
Grundstücke, Quellen u.				
Quellenfassung . . .	1,000.—	—.—	8,192.50	9,192.50
Pumpanlagen	—.—	135.90	17,428.90	17,293.—
Druck- u. Speiseleitung	3,000.—	—.—	18,996.95	21,996.95
Reservoir	4,000.—	—.—	—.—	4,000.—
Leitungsnetz und Hydr.	3,000.—	—.—	7,701.75	10,701.75
Wassermesser	—.—	—.—	4,954.10	4,954.10
	<u>11,000.—</u>	<u>135.90</u>	<u>57,274.20</u>	<u>68,138.30</u>

Titel der Baurechnung	Abschreib. bis Ende des Vorjahres Fr.	Abschreibungen im Rechnungs- jahr Fr.	Abschreib. bis Ende des Rech- nungsjahres Fr.	Buchwert Ende des Rech- nungsjahres Fr.
a) Anlage.				
Grundstücke, Quellen u.				
Quellenfassung . .	—.—	—.—	—.—	9,192.50
Pumpanlagen . . .	—.—	—.—	—.—	17,293.—
Druck- u. Speiseleitung	—.—	500.—	—.—	21,496.95
Reservoir . . .	—.—	—.—	—.—	4,000.—
Leitungsnetz und Hydr.	—.—	633.12	—.—	10,068.63
Wassermesser .	—.—	—.—	—.—	4,954.10
	—.—	1,133.12	—.—	67,005.18
b) Andere Aktiven:				
Restanzen				145.50
			Total	67,150.68

Die Richtigkeit vorstehender Rechnung bezeugt:

Regensburg, den 4. März 1923.

Der Rechnungsführer:
Jb. Haupt, Höfli.

Abschied des Gemeinderates.

Vorstehende Wasserversorgungsrechnung wurde von den Mitgliedern geprüft und in allen Teilen für richtig befunden. Dieselbe wird dem Verwalter, Herrn Jakob Haupt-Maag, unter bester Verdankung, sowie ohne Bemerkungen abgenommen und genehmigt.

Regensburg, den 16. April 1923.

Namens des Gemeinderates:

Der Präsident: **K. Weidmann.**

Der Schreiber: **J. Großholz.**

Abschied der Prüfungskommission.

Rechnung geprüft und richtig befunden.

Regensburg, den 4. Mai 1923.

Die Prüfungskommission:

H. Hedinger.

H. Schüh.

J. Kyffel.